



خطبة عيد الأضحى 1439 / 2018M هـ

دسيمق دان دصحكن اوليه:

صاحب السماحة مفتي نكري فهغ





قربان : بوکن سقدر تومفهنکن داره

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً
وَأَصِيلًا.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، وَلَوْ
كَرِهَ الْكَافِرُونَ.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ
جُنْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ
أَصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾
إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْتُ لِمَنْ قَالَ أَسْلِمْتُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣١﴾

ماريله كيت برأوسها منيغكتكن كايمانن دان كتقوآن
كقد الله ﷺ دشن ملقساناكن سكالآ سوروهن دان
منجاءوهي سكالآ لارغثن. موده-مودهن كيت

برأوليه كامقونن ددنیا دان اخیره.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ
مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله ﷻ،

هاری این کیت مپمبوت عید الأضحی اتاو هاری
رای قربان. قد هاری این کیت برهیمقون، برتکبیر،
برتهلیل، برتحمید، برتسییح دان منونایکن صلاة سنة
عید الأضحی. برمولا قد هاری این جوک، اومت
اسلام دسونتکن ملقساناکن عباده قربان کمودین
میدقهکن داکیش کقد فقیر مسکین سمات ۲ کران
الله ﷻ.

کیت براد قد بولن ذو الحجة. انتارا فریستیوا بسر
برلاکو قد بولن این، فریستیوا نبی ابراهیم علیه
السلام دفریتتهکن سوفاي مپمبلیه انقش نبی اسماعیل
علیه السلام. دغن فریستیوا ایت مک دشریعتکن
قولاً کقد اومت نبی محمد ﷺ مپمبلیه بیناتغ ترنقن
اونتوق دجادیکن قربان.

دالم سورة الحج آيات 34، الله ﷻ بر فرمان:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ
عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَإِنَّهُمْ إِِلٰهُ
وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلَمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٤﴾

يغ بر مقصود: دان باخي تياف ۲ اومت، کامي
شريعتكن عباده ميمبليه قربان (اتاوا لاءين-
لاءينش) سوفاي مريك ميبوت نام الله سباكاي
برشكور اكن فثورنيائنث كقد مريك; بيناتع ۲
ترنق يغ دسمبليه ايت. کران توهن کامو سموا
اياله توهن يغ مها اسا، مک هندقله کامو توندوق
طاعة كقدان; دان سمفايكنله بریتا كمبير (واهاي
محمد) كقد اورغ يغ توندوق طاعة.

قربان يغ دمقصودكن ايت اياله، مروجوع كقد
عباده فيمبليهن بيناتع ترنقن قد هاري 10 هيغك 13
ذوالحجة.

مسلمين دان مسلمات يڭ درحمتي الله ﷺ،

كيت دكالقكن سوڤاي ملاكوكن عباده قربان ستياڤ
تاهون. رسول الله ﷺ تله برسبدا دالم حديث يڭ
دروايتكن اوليه امام احمد:

مَنْ وَجَدَ سَعَةً فَلَمْ يُضَحِّ فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّنَا

يڭ برمقصود: سسياڤا يڭ ممڤوپاء ي كممڤوان
اونتوق برقربان، تتافي تيدق ماهو برقربان، مك
جاغنه دي مندكتي تمقت صلاة كامبي.

حكمه عباده قربان يڭ دلاكوكن اوليه كولوڭن
بركممڤوان اداله تندا مريك رضا دغن اوجين الله
ﷺ. سوڤكوهڤون بكيڤو بنتوق ڤغوربانن اين اداله
چابرن اول يڭ مروڤاكن لاتيڤن كاره ڤغوربانن يڭ لبيه
بسر. بكيڤوله ستروسڤن ڤد سواتو ماس ننتي مريك
ممڤو برقربان پاوا دان داره.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين دان مسلمات يڭ درحمتي الله ﷺ،

سبتر لاکي، ماريله کيت برسام ۲ برساتو دان
بکرجاسام ملاکوکن ڦيمبليهن عبادہ قربان يڻ
دانجورکن اوليه جاوتنکواس مسجد. اين اکن
ممفرکوکوهکن ڦرقادوان دان مڱيلقکن ڦرڦچاهن
سسام کيت.

ڦعاجرن درڦد عبادہ قربان بوکن هاڻ سقدر ڦيمبليه
بيناتڻ ترنقن اکن تڦاڦي اي جوک منونتوت ڦغوربانن
اونتوق ممرتبتکن اسلام دالم سمو اسڦيک کهيدوڦن،
سام اد دري سودوت کواغن، ڦعثاهوان، کماهيرن،
کڦاکرن، بهکن جوک سومبغن کڦد اکام، نکري دان
نکارا.

بکيتو جوک دالم کهيدوڦن سهارين، کيت ڦرلو
برقربان دغن تيدق منوروت نفسو يڻ معاجق کاره
کموغکرن دان ملغکر حکوم ۲ الله ﷻ. کيت جوک
مستي برقربان ماس درڦد برسرونوک ۲ ملمڦاوءي
باتس دان برسيمبغ کوسوغ يڻ تيدق منداتڦکن
فائده، سرتا کيت قربانکن ماس سيبوق مڦجر دنيا
دان منچاري کميواهن دنيا يڻ ملمڦاو کڦد مندکتن

ديري دغن برعباده. انتاراش هندقله كيت قربانكن
كسيوقن ماس دغن معاجق سلوروه اهلي كلواركن،
راكن سثجابت دان اهلي قَرِيَه كمسجد اونتوق صلاة
برجماعه سرتا مغيكوتي كُليَه دان اکتیوتی مسجد
كأره مغيغاتي الله ﷻ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين دان مسلمات یغ درحمتي الله ﷻ،

رسول الله ﷺ مپاتاكن كلبیهن عباده قربان دالم
حديث یغ دروايتكن اولیه امام الترمذی:

مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ يَوْمَ النَّحْرِ عَمَلًا أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ مِنْ هِرَاقَةِ دَمٍ وَإِنَّهُ لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا
وَأَظْلَافِهَا وَأَشْعَارِهَا وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ
وَجَلَّ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ فَطِيبُوا بِهَا
نَفْسًا

یغ بر مقصود: تیاد عمل انق آدم یغ لبیه دسوكاءي

اللَّهُ قَدْ هَارِي عِيدَ الْأَضْحَى مَلَاءِ يَنْكُنْ عِبَادَهُ
 قَرْبَانَ. بَيْنَاتِغِ يَغْ دَقْرِبَانَ اَيْتِ اَكْنِ دَاتِغْ قَدْ هَارِي
 قِيَامَةَ لَعَكْفِ دَغْنِ تَنْدُوقِ، بُولُو دَانَ كُوكُوْشِ.
 سَسُوغْكُوْهِنْ عِبَادَهُ قَرْبَانَ اَيْنِ دَرِضَائِي اللّٰهُ
 سَبْلُومِ دَارِهِ بَيْنَاتِغِ اَيْتِ جَاتُوْهُ كَبُومِي، مَكْ
 هَنْدَقْلَهُ كَامُو بَرِاسِ لَاقِغْ دَادَا دَانَ رِضَا اَكْنِ عِبَادَهُ
 قَرْبَانَ يَغْ كَامُو لَاقُوكُنْ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ شَعْبِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى

الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾

يَغْ بَرْمَقْصُودِ: دَمَكِينِ (اَجْرِنِ اللّٰهُ). سَسِيَا قَا يَغْ
 مَعْحُورْمَتِي شَعَارِ ٢ اَكَامِ اللّٰهُ مَكْ (دِيَالَهُ اُورِغْ يَغْ
 بَرْتَقُوِي) كِرَانَ سَسُوغْكُوْهِنْ قَرْبَوَاتِنِ اَيْتِ سَاتُو
 كَسْنِ دَرْقَدْ تَقُوِي هَاتِي (اُورِغْ يَغْ بَرَايْمَانَ).

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ. وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ

بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ. وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي
وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا عيد الأضحى

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ
اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً
وَأَصِيلًا

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا
مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ .

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ
 مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
 تَسَاءَلُونَ بِهِ ۗ وَالْأَرْحَامَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾
 يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى حَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ سَيِّدِنَا
 مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ
 إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
 اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ، وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ
 الزَّادِ التَّقْوَى ۗ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ

ماريله کیت برسام ۲ منیعتکن کتقوا ۛن کفد الله ﷻ
 دغن ملقساناکن سکالا فرینته دان منجاءوهی سکالا

لارغثن.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله ﷻ،

هاری این 10 ذو الحجة اداله هاری رای عید الاضحی،
مانکالا هاری ایسوق 11، 12 دان 13 ذو الحجة اداله
هاری ۲ تشریق یغ مان اومت اسلام بولیہ ملاکوکن
عباده قربان سهیغکن تربنم ماتهارای. اومت اسلام
دحرامکن برقواسا قد هاری ۲ ترسبوت. اومت اسلام
دسونتکن برتکبیر، برتحمید، برتسییح دان برتهلیل
مولای ماسوقش وقتو مغرب قد 10 ذو الحجة یایت
مالم هاری رای سهیغکاله وقتو عصر هاری ک 13 ذو
الحجة. ای دسونتکن دلاکوکن سلفس ستیاف صلاة
سام اد صلاة فرض ماهوقون صلاة سنة.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله ﷺ،

فغوربانن یغ لبیه لواس لاکھی ایاله ممرتبتکن
کدولتن اسلام دنکارا این سوفاي تیدق دتفسیر اتاو
دتوکرکن منجادی سبواه نکارا سیکولر. ماريله کیت
ممقرتاهن دان ممقرکاساکن اینستیتوسی براج یغ
مان توانکو سلطان سباکای کتوا اکام اسلام سرتا
ممقرکوکوهکن فرونداغن نکارا این سلاری دغن
کدودوقن اسلام سباکای اکام فرسکوتوان. ماريله
کیت برسام ۲ بردعا دان برأوسها سرتا برانی مغاتاکن
حق کتوانن ملایو دان اکام اسلام سوفاي اینستیتوسی
کحکیمن دان لاءین ۲ اینستیتوسی دنکارا این منفتی
کهندق شرع سرتا داقت ممرتبتکن اسلام سباکای
اکام فرسکوتوان.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

الْمَبْعُوثِ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا
أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَقَاضِي الْحَاجَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله، كورنياكن توفيق، هداية، رعاية دان عناية،
كسجهتران دان كسلامتن سرتا كبركتن كقد عالم
علماء، فارا قميمقين دان راج ۲ كامى، خاصن:

مَوْلَانَا السُّلْطَانَ الْحَاجَّ أَحْمَدَ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ أَبُو بَكْرٍ رِعَايَةِ الدِّينِ الْمُعْظَمِ شَاهِ

وَلِسْمُوْ وَلِيِّ الْعَهْدِ تَعَكُو عَبْدُ اللهِ الْحَاجُّ ابْنِ السُّلْطَانِ
الْحَاجُّ أَحْمَدُ شَاهِ الْمُسْتَعِيْنَ بِاللّٰهِ الْقَائِمِ بِأَعْمَالِ مَلِكِ
فَهْغ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا فَهْغ دَارَ الْمَعْمُورِ وَسَائِرَ بِلَادِ
الْمُسْلِمِيْنَ طَيِّبَةً أَمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً رَّحِيَّةً، يَا رَوْوْفُ بِالْعِبَادِ.

يا الله يا لطيف يا حفيظ، كورنياكنله رحمة دان هداية
كقد كامى. فركوكهكن فرقادوان انتارا كامى سرتا
فرايلوقكنله سكالالا اوروسن دنيا دان اخيرة. تمبهكن
علمو يغ منفعة. سوبوركنله جيوا كامى دغن اخلاق
يغ موليا.

يا الله، ككلكنله كآمانن دان كسلامتن نكري فهغ
دار المعمور. جاءوهكن كامى درقد بالا، وبأ، فتنه،
فرقچهن دان هورو هارا.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَذِلَّ الشُّرْكَ
وَالْمُشْرِكِينَ وَأَنْصُرْ عِبَادَكَ الْمُوَحِّدِينَ

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

آمين . يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي
الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَيَّ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ. وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.